

PUBLIC NOTICE
TOWN OF PINETOP-LAKESIDE
NOVEMBER 7, 2017 – SPECIAL ELECTION

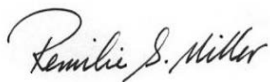
Notice is hereby given that the Town Council has set November 7, 2017, as the time for holding a Special Election in the Town of Pinetop-Lakeside for the purpose of submitting to the qualified electors of the Town of Pinetop-Lakeside the questions as to whether the franchise agreement be granted to Arizona Water Company and Navopache Electric Cooperative:

Proposition No. 413: Shall a franchise be granted to Arizona Water Company, its successors and assigns, conferring the right, privilege and franchise to construct, maintain and operate in, over, under and across those portions of public rights-of-way in the Town of Pinetop-Lakeside, Arizona, water transmission and distribution facilities for the purpose of providing water transmission and its future additions in accordance with proposed Resolution No. 17-1424, submitted by the Town Council of the Town of Pinetop-Lakeside, Arizona, to the qualified electors of said Town?

Proposition No. 414: Shall a franchise be granted to Navopache Electric Cooperative, its successors and assigns, conferring the right, privilege and franchise to construct, maintain and operate in, over, under and across those portions of public rights-of-way in the Town of Pinetop-Lakeside, Arizona, electrical transmission and distribution facilities for the purpose of providing electrical transmission and distribution services within the Town of Pinetop-Lakeside and its future additions in accordance with proposed Resolution No. 17-1425, submitted by the Town Council of the Town of Pinetop-Lakeside, Arizona, to the qualified electors of said Town?

This election will be conducted by All-Mail Ballot. No polling place will be provided for this election. A ballot will automatically be sent via U.S. Mail to each qualified elector in the Town of Pinetop-Lakeside on October 11, 2017. Your voted ballot must be returned by U.S. Mail on November 1, 2017 to Navajo County Recorder's Office, 100 E. Code Talkers Drive, South Highway 77, Holbrook, AZ 86025. If you do not want to mail your voted ballot, you can drop it in the drop box located in the Town Clerk's Office at 958 S. Woodland Road, Lakeside AZ or at the drive-up box located at Navajo County Justice Court, 1360 N. Niels Hansen Lake, Lakeside, AZ 85929.

Please call the Town of Pinetop-Lakeside Town Clerk at (928) 368-8696 Ext. 223 for more information.



Remilie S. Miller, MMC
Town Clerk

AVISO AL PÚBLICO
CIUDAD DE PINETOP-LAKESIDE
7 DE NOVIEMBRE DE 2017 – ELECCIÓN EXTRAORDINARIA

Por medio de la presente se da aviso que el Cabildo de la Ciudad de Pinetop-Lakeside ha establecido la fecha de 7 de Noviembre de 2017, para llevar acabo una elección extraordinaria en dicha ciudad con el propósito de enviar a todos los electores calificados de la ciudad de Pinetop-Lakeside las siguientes preguntas: ya sea que le cedan una franquicia o licencia a Arizona Water Company y la Cooperativa eléctrica de Navopache:

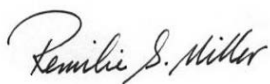
Proposición No. 413: Se deberá conceder una franquicia o licencia a Arizona Water Company, y a sus sucesores, otorgándole el derecho, privilegio y licencia para construir, mantener y operar en, sobre de, por debajo de y a través de aquellas porciones de derecho a la vías públicas en la ciudad de Pinetop-Lakeside, Arizona, asi como instalaciones, transmisión y distribución de agua con el fin de proporcionar transmisión de agua y sus futuras adiciones según la propuesta resolución no. 17-1424, presentada por el Ayuntamiento de la ciudad de Pinetop-Lakeside, Arizona, a los electores calificados de dicha ciudad?

Proposición No. 414: Se deberá conceder una franquicia o licencia a la Cooperativa eléctrica de Navopache, y a sus sucesores, otorgándole el derecho, privilegio y licencia para construir, mantener y operar en, sobre de, por debajo de y a través de las porciones de derecho a las vías públicas en la ciudad de Pinetop-Lakeside, Arizona, asi como transmisión eléctrica y las instalaciones de distribución con el fin de ofrecer la transmisión eléctrica y suministro de servicios dentro de la ciudad de Pinetop-Lakeside y sus futuras adiciones según la propuesta resolución no. 17-1425, presentada por el Ayuntamiento de la ciudad de Pinetop-Lakeside, Arizona, a los electores capacitados de dicha ciudad?

Esta elección se llevará a cabo solo vía correo. No habrá Urnas electorales disponibles para dicha elección. Una boleta electoral se mandará automáticamente vía correo a todo votante calificado de la ciudad de Pinetop-Lakeside el día 7 de Octubre de 2017.

Su boleta con su voto deberá retornarse vía correo a mas tardar el día 1o. de Noviembre de 2017 a la Oficina Electoral del Condado Navajo localizada en el 100 E. Code Talkers Drive, South Highway 77, Holbrook, AZ 86025. Si no desea mandar su boleta electoral vía correo, puede depositarla en el Buzón de boletas electorales que se encuentra en el ayuntamiento de la ciudad localizado en el 958 S. Woodland Road, Lakeside AZ., igual que en el buzón de boletas electorales que se encuentra en la Corte de Justicia del Condado Navajo localizada en el 1360 N. Niels Hansen Lake, Lakeside, AZ 85929.

Para mas informes favor de comunicarse a la Secretaría del Ayuntamiento de la Ciudad de Pinetop-Lakeside al (928) 368-8696 Ext. 223.



Remilie S. Miller, MMC
Secretaria del Ayuntamiento